

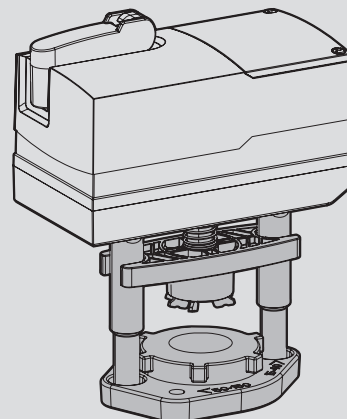
de Adaptier-Set Johnson Controls
fr Set d'adaptation Johnson Controls
en Adaptor set Johnson Controls
it Pezzi di adattamento Johnson Controls
es Kit adaptor Johnson Controls
sv Adapter-Set Johnson Controls
nl Aanpassingsset Johnson Controls

de Montagevorschrift
fr Instructions de montage
en Fitting instructions
it Istruzioni di montaggio
es Norma de montaje
sv Monteringsanvisningar
nl Montagevoorschrift

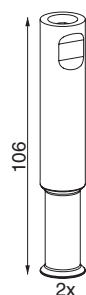
0510390023

AVM322...R

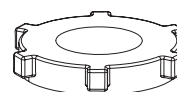
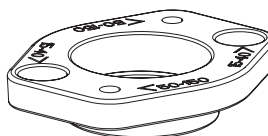
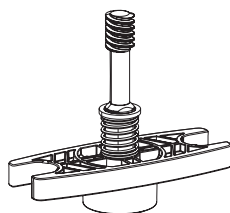
de Montagevorschrift für die Fachkraft/Monteur
fr Instructions de montage pour le spécialiste/monteur
en Fitting instructions for technicians/fitters
it Istruzioni di montaggio per personale qualificato/installatori
es Norma de montaje para el especialista/montador
sv Monteringsanvisningar för installatör/montör
nl Montagevoorschrift voor de technicus/monteur



[mm]



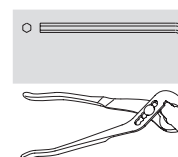
2x
M8x20



Johnson Controls



VBD-4xx4 DN 15...40	13 mm
VBD-4xx8 DN 15...40	
VBF-2xx4 DN 15...40	
VBF-2xx8 DN 15...40	
VG82xx VG84xx DN 15...40	
VG88xx VG89xx DN 15...40	



s6

1x



GEFAHR Quetschgefahr durch bewegliche Geräteteile
▶ Kein Kontakt mit Gefahrenbereichen

DANGER Risque d'écrasement dû aux parties mobiles de l'appareil ▶ Ne pas toucher les zones de danger

DANGER Moving parts can cause serious injury
▶ Do not reach into dangerous areas

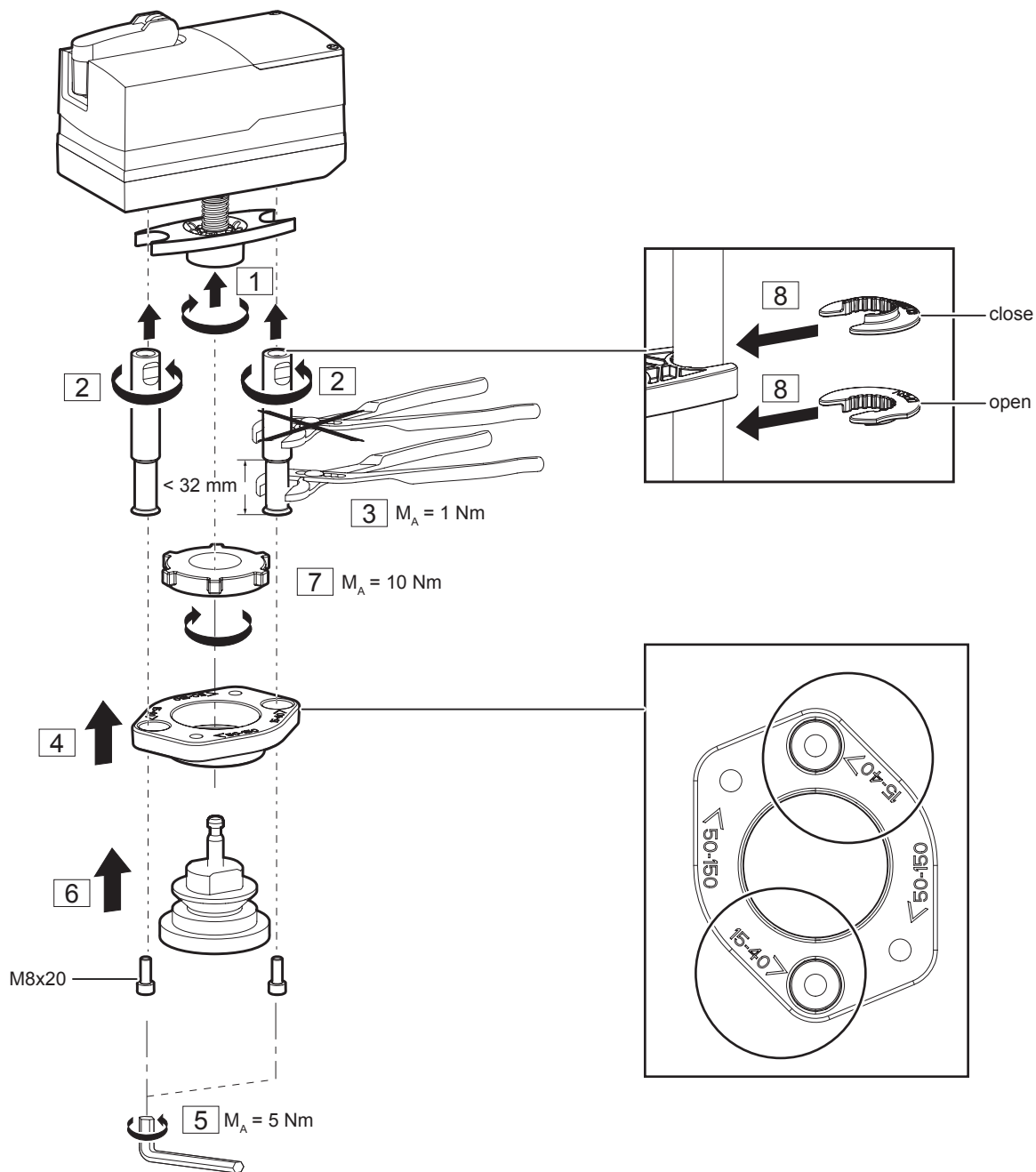
PERICOLO Pericolo di schiacciamento dovuto alle parti mobili dell'apparecchio ▶ Evitare il contatto con le zone pericolose

PELIGRO Riesgo de aplastamiento por piezas en movimiento ▶ Evite el contacto con áreas peligrosas

FARA Rörliga komponenter utgör en risk för klämskador ▶ Håll avstånd till riskområden

GEVAAR Bekenningsgevaar door bewegende apparaatonderdelen ▶ Niet in gevare zones komen

1



de www.sauter-controls.com ➔ Produkte ➔ Material- und Umweltdeklaration
fr www.sauter-controls.com ➔ Produits ➔ Déclarations matériaux et environnement
en www.sauter-controls.com ➔ Products ➔ Materialdeclarations
it www.sauter-controls.com ➔ Products ➔ Materialdeclarations
es www.sauter-controls.com ➔ Products ➔ Materialdeclarations
sv www.sauter-controls.com ➔ Products ➔ Materialdeclarations
nl www.sauter-controls.com ➔ Products ➔ Materialdeclarations

de Dokument aufbewahren
fr Ce document est à conserver
en Retain this document
it Conservare il documento
es Guardar el documento
sv Spara dokumentationen
nl Document bewaren

© SAUTER Head Office
Fr. Sauter AG
Im Surinam 55
CH-4016 Basel
Tel. +41 61 - 695 55 55
Fax +41 61 - 695 55 10
www.sauter-controls.com
info@sauter-controls.com

Printed in Switzerland